

ORDINARY, MS.

Public DEPARTMENT.
G.O., DATED 10-5-98
No. 396.
311 Pal.

INDEXED.

When given for copying 22/5

[Despatch Abstract.]

Directing that the
list of Indian immigrants
who are British subjects
whose estates have been
admitted by the trustees
of St Denis & St Pierre
suburbs of Reunion during
1892. be presented to
the Protector of Immigrants
under & to the British
Consulate Agent Pondi-
cherry. & that the first
of the French Settlements
in India be addressed.

From *R. C. C. Carr Esq. J.C.S.*
THE PRIVATE SECRETARY TO THE
RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR,
To
THE CHIEF SECRETARY
TO GOVERNMENT,
Political Department.

Dated 27th April 1893.
Received

ENCLOSURE.
CHIEF SECRETARY
27 APR 93
GOVERNMENT
Subject.

Letter
TRANSFERS a petition from H.E. the Governor
of French Settlements in India
forwarding a list of Indian immigrants
who are British subjects whose estates
have been administered by the trustees
of St. Denis & St. Pierre suburbs of
Reunion during 1892.

Madras office
Please put up papers marked with
back of this current & connected papers,
as well as similar for 91, 92, 93, and
bring to S.A. (Mr. Thomson) for disposal
as list can be traced in 1892

1248
Pub. No 18 Feb, 91 No 121
~~5 May 91 No 318~~
99 Aug 1890 No 59
18th May 1893 No. 396
The list received with the letter
read above will be forwarded to the
Protectors of Immigrants Madras for
British Consular Agent Pondicherry
information.

2. The following letter will be addressed
to the Govt. of the French Settlements:-

1615793
The Protector of Immigrants attached
B.C. A. Pondicherry, list
MAY 93
M.S.

Letter d/18 May '93, No 311
2. &c. the Govt. of the French Settlements
in India.
17/5/93

Your Excellency,
I have the honor to acknowledge
the receipt of your Excellency's letter of
the 17th April 1893 no 9 forwarding
a list of Indian immigrants who are
British subjects whose estates have been
administered by the trustees of St. Denis
and St. Pierre, suburbs of Reunion, during
1892.

1615793
Please copy letter
signature. soon.
C16/5
R17/5
18/5

READ AGAIN ORDER OF GOVERNMENT, DATED
18, No. MISCELLANEOUS

ENCLOSURES.

CURRENT No.

STATEMENT WITH DITTO.

ORDER OF GOVERNMENT.

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL (not paged).

N.B.-
A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.

A letter
Petition from H.E. The Governor of
French Settlements in India

DATED 24th April 1893.

TRANSFERRED to the Chief Secretary to
Government for disposal.

(By Order.)

Neean
Private Secretary.

GOVERNMENT HOUSE
Obamasund
27th April 1893.

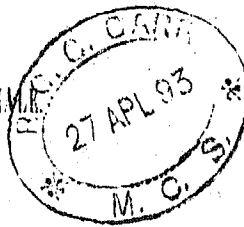
Etat des successions des immigrants indiens qui ont été gérées par le curateur aux biens-vacants.

NOM du titulaire du certificat	NOM DE L'IMMIGRANT	NUMÉRO d'immigration	SEX	NOM du père	NOM de la mère	NOM du plus proche parent	MARIÉ ou célibataire	NOM de la femme	CASTE	VILLAGE NATAL (lien de naissance)	PENYMAK (canton)	ZILLAK (arrondissement ou district)	PRÉSENCE dans la colonie	DATE de l'arrivée	PAR quel	ÂGE à l'arrivée	NOM du premier engagé	DATE du décès	VALEUR de la succession	du curateur	OBSERVATIONS	
634	Pouria Ramin.....	109,042	masculin	"	"	"	célibataire	"	Mala-bar	Iade	"	"	"	15 sept. 1878	Berrier	26 ans	Bourrine Saint-Joseph	32 sept. 1892	7 50	"	"	1 ^{er} lot, une vache et son veau. 2 nd lot, une marmitte, deux panaches et un coq. 3 ^e lot, un arrosoir et une pioche.
791	Caneyre Sing Bina.....	5,993	de	Bina	"	"	de	"	Calcutta	de	"	"	"	26 janv. 1892	Clasmesdon	30 ans	Louis Douvère	27 mai 1892 à la possession	80 02	"	"	somme versée par le protecteur
800	Nallapadéan Sinapadéan.....	40,248	de	Sinapadéan	"	"	de	"	Mala-bar	de	"	"	"	26 mars 1893	Mahé de Lebourdonnais	38 ans	Le franc	27 nov. 1892 à Saint-André	115	"	"	un billet souscrit par l'indienne Seltouy Irappu.

Pondichéry, le 24 Avril 1893.

DIRECTION
DE L'INTÉRIEUR
1^{er} BUREAU

ADMINISTRATION COMMUNALE
ET
CONTENTIEUX



Apr 9

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
LIBERTÉ.—ÉGALITÉ.—FRATERNITÉ.

Monsieur Clément Thomas.

Gouverneur des Établissements français dans l'Inde,

A
Son Excellence le C^{te} Maréchal
Lord Wentworth, Gouverneur de la Présidence
de Madras

Fort St. Georges
Madras.

C^{te} P^{te} fu
disposé.
Rus
27. Apr.

Excellence,

Envoi d'un état des succe-
sions d'indiens gérés par
la Curatelle

Conformément au vœu exprimé
par votre Gouvernement, j'ai l'honneur
d'adresser à Votre Excellence un état des
immigrants indiens, sujets anglais, dont les succe-
sions ont été gérées par les Curateurs de
St. Denis et de St. Pierre, arrondisse-
ments de la Réunion, pendant l'année 1892.
Ces renseignements ont été transmis
par le Gouvernement de la Réunion.

Veuillez agréer, l'assurance de la haute
considération avec laquelle j'ai l'honneur d'être,
V^{re} V^{re} Excellence
V^{re} C^{te} obéissant serviteur

Chenouet